

# ごみゼロ通信 No16

令和4年12月1日発行  
東松山市 廃棄物対策課  
Tel 0493-21-1401

年末年始の外出時&テイクアウト時は

おいしく残さず  
食べきろう！



## 外出時には・・・

- お料理は残さず食べきる  
適量注文でおいしく食べきろう！
- 料理のお持ち帰り  
食べきれない料理は、お店に確認して持ち帰ろう！



## テイクアウト時には・・・

- 食べきれる量の購入を  
テイクアウトでも油断は禁物。  
おいしく食べきれる量を購入しよう！



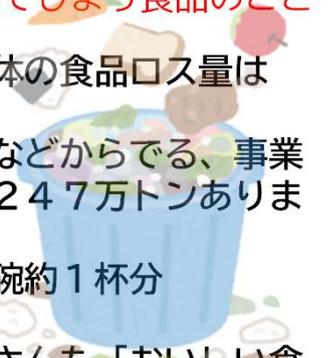
## 食品ロスとは？・・・本来食べることができたのに捨てられてしまう食品のこと

農林水産省および環境省による推計値では、令和2年度の日本全体の食品ロス量は約522万トンとされています。

そのうち飲食店やスーパーなどの食品小売店、食品製造メーカーなどからでる、事業系の食品ロスが275万トン、みなさんの家庭から出る食品ロスが247万トンあります。

1人当たり年間約41kg、みなさん一人ひとりが毎日ごはん茶碗約1杯分(約113g)の食べ物を捨ててしまっていることとなります。

家庭で作ったもの、お店で注文したものを食べきることで、みなさんも「おいしい食べきり運動」を実践しましょう！



# 「資源物持ち去り」に注意！

新聞やアルミ缶などの資源物は、売却して市の収入となります。持ち去ると窃盗罪にあたります。クリーンステーション(ごみ集積所)で不審な人物や不審な車両を見かけたら、110番通報をお願いします。



この資源物(新聞・雑誌・ダンボール紙パック・布類、アルミ缶・スチール缶・ペットボトル)は、市の資源回収に出したもので、所有権は市にあります。

## 無断持ち去り 厳禁

無断で持ち去ると窃盗罪にあたるので、発見次第法的な手続をとります。

東松山市 東松山警察署

## ベトナム語版の「資源とごみの分別収集計画表」完成！

「資源とごみの分別収集計画表」外国語版として、英語、中国語、韓国語、スペイン語、ポルトガル語の5か国語に加え、この度ベトナム語版が完成しました。市ホームページからダウンロードして、ご利用ください。

廃棄物対策課、各市民活動センター、クリーンセンターの窓口には、印刷したものを用意してあります。



ベトナム語版

### Bảng kế hoạch thu gom theo từng loại rác tái nguyên và rác thường

### Phân loại và tái chế là thuốc đặc hiệu để giảm thiểu rác!!



Phòng đối sách xử lý Chất thải, TP. Higashi-Matsuyama  
SốĐT 0493-23-2221 (Số đại diện)  
FAX 0493-23-7700  
Trung tâm xử lý rác TP. Higashi-Matsuyama  
SốĐT 0493-34-5550

Xin hãy chung tay giảm lượng rác gia đình.

Khoảng một nửa lượng rác cháy được là giấy.  
Hãy vứt giấy và vải vào ngày thu gom rác tái nguyên.



◎Nguyên tắc mà từng gia đình nên tuân thủ

- Đảm bảo tuân thủ các quy tắc phân loại và vứt rác.
- Rác tươi thì vui lòng làm khô hết nước trước khi vứt.
- Hãy thực đầy 3R.
- Reduce (giảm thiểu), Reuse (tái sử dụng), Recycle (tái chế)
- Hãy hợp tác với phong trào "Mottainai" và giảm số lượng rác tươi.
- Cấm vứt rác không theo quy định vì đó là phạm pháp. Hãy ngừng ngay hành động này!
- Vào kỳ nghỉ tết dương lịch, có những ngày chúng tôi không thu gom rác.
- Vui lòng kiểm tra kỹ lịch ngày thu gom rác.

## クリーンセンター(可燃物)西本宿不燃物等埋立地(不燃物等)のお知らせ

年末年始は休業します。その前後のごみの持ち込みは大変混雑が予想されます。計画的に持ち込みしましょう。

× 休業日 12月29日(木)～1月3日(火)

△ 混雑日 12月26日(月)～28日(水)、1月4日(水)～6日(金)

持ち物 運転免許証等住所のわかる物



ごみの分け方と収集日は、「資源とごみの分別収集計画表」で確認できます。



【東松山市クリーンセンター ☎34-5550】